

NOTA SOBRE EL REGRESO A LA ESCUELA PARA LAS FAMILIAS DEL NHPS

ACTUALIZADO 22-09-22

¡Bienvenidas familias de NHPS! El Departamento de Salud de New Haven continúa trabajando junto con la Junta de Educación para ayudar a mantener saludables a los estudiantes y al personal escolar. Este memorándum revisa las políticas de salud para el año escolar 2022-23, incluida la nueva iniciativa COVID-19 Test, Mask, Go (Lleve mascarilla, hágase una prueba, y vaya) y las formas de mantenerse saludable y seguro este año escolar.

¡Busque también el memorándum “Qué necesita saber sobre la viruela del mono”!

INFORMACIÓN GENERAL DE COVID-19 PARA PADRES/GUARDIANES

A partir del 11 de agosto de 2022, los CDC ya no exigen que las personas expuestas a COVID-19 se pongan en cuarentena. Las escuelas públicas de New Haven y el Departamento de Salud de New Haven ya no hará trazas de contacto para cada caso y exposición. En cambio, monitorearemos las escuelas y brindaremos apoyo y orientación a las escuelas con un mayor número de casos, grupos o brotes y según sea necesario. Por favor, tenga en cuenta lo siguiente:

- ¡Las escuelas son un lugar amigable para la gente que quiera llevar mascarillas! Las mascarillas son opcionales, pero los estudiantes con síntomas de resfriado deben usar mascarillas cuando estén dentro del colegio. El Departamento de Salud de New Haven sigue las medidas de nivel comunitario de los CDC y puede recomendar el uso de mascarillas en interiores si los casos aumentan en el condado de New Haven.
- Fíjese todos los días que su hijo/a no tenga síntomas. Si su hijo/a no se siente bien, ¡no le envíe a la escuela! Los síntomas incluyen: fiebre, escalofríos, tos, cansancio excesivo, dolores musculares o corporales, dolor de cabeza, una nueva pérdida del gusto o del olfato, dolor de garganta, congestión o secreción nasal, náuseas o vómitos y diarrea.
- ¡Hágase una prueba! Si su hijo/a tiene alguno de los síntomas anteriores, hágale una prueba inmediatamente. Si han estado expuestos a una persona con COVID-19, fíjese en el/ella todos los días para detectar síntomas y hágale una prueba a partir del quinto día después de la exposición inicial. Comuníquese con el líder del edificio o la enfermera para obtener kits de prueba rápida de antígenos.
- Declare los casos. Si su hijo/a tiene COVID-19, ¡por favor, no lo envíe a la escuela! Comuníquese con su líder de edificio o enfermera.
- Mantenga a los niños enfermos en casa. Si su hijo tiene COVID-19, manténgalo en casa durante al menos cinco días. Pueden regresar con una prueba negativa o si los síntomas han mejorado o si sus síntomas han desaparecido y no tienen fiebre sin el uso de un medicamento para bajar la fiebre. Deben usar una máscara hasta el décimo día después de tener una prueba positiva.
- ¡Manténgase al día con sus vacunas! Consulte las clínicas de vacunación en New Haven COVID Hub: <https://covid19.newhavenct.gov>
- Utilice estrategias de prevención. Lávese las manos, limpie y desinfecte, manténgase a distancia del público cuando sea posible y asegúrese de hacer circular el aire.
- Manténgase actualizado sobre la información de COVID-19. Consulte nuestro Centro de COVID en <https://covid19.newhavenct.gov> e información sobre COVID-19 en la escuela en <https://www.nhps.net/coronavirus>



FOR MORE INFORMATION:

[GUIDANCE FOR COVID-19 PREVENTION IN K-12 SCHOOLS AND CSDE COVID-19 RESOURCES](#)

¿QUÉ ES TEST, MASK, GO?

Test, Mask, Go (Lleve mascarilla, hágase una prueba, y vaya) es un programa para ayudar a mantener a los estudiantes en la escuela y aprendiendo. También puede ayudar al bienestar social, emocional y físico de los estudiantes, el personal y sus familias y la recuperación del aprendizaje.

Los administradores escolares y/o las enfermeras inscribirán a los estudiantes que son elegibles para participar según la información a continuación.



¿QUIÉN PUEDE PARTICIPAR EN TEST, MASK, GO?

Los estudiantes y el personal con síntomas leves de resfriado (p. ej., tos poco frecuente, congestión, secreción nasal, dolor de garganta, etc.) pueden permanecer en la escuela si:

- No tiene fiebre (< 100 °F) sin un medicamento para reducir la fiebre,
- Se sienten lo suficientemente bien como para participar,
- No viven con nadie que haya tenido COVID-19 en las últimas 2 semanas,
- Puede llevar una mascarilla de manera constante y correcta, y
- Se hace una prueba de COVID-19 todos los días antes de ir a la escuela cuando tengan síntomas, así como una prueba final en la mañana en que los síntomas hayan cesado.

¿QUIÉN NO PUEDE PARTICIPAR EN TEST, MASK, GO?

Las personas con síntomas de resfriado no deben usar Test, Mask, Go si:

- Tienen fiebre (≥ 100 °F) o se sienten afiebrado (no deben presentarse en persona hasta que la fiebre haya desaparecido durante al menos 24 horas sin el uso de medicamentos)
- Viven con una persona que dio positivo por COVID-19 en las últimas 2 semanas

En cambio, estas personas deben quedarse en casa hasta que sus síntomas desaparezcan y se hagan una prueba de COVID-19.

Siga las precauciones y el aislamiento de los CDC para personas con COVID-19.

[Aislamiento y precauciones para personas con COVID-19](#)

ENTREGUE EXÁMENES FÍSICOS Y RECORD DE VACUNACIÓN ANTES DEL 30/09/22

Asegúrese de que su estudiante tenga un examen físico y formularios de vacunación actualizados para su grado actual o último obligatorio. (Los grados obligatorios son pre kínder, 7° y 10° grado). Consulte las comunicaciones anteriores de NHPS para obtener más detalles.

¿PREGUNTA O PREOCUPACIONES?

Si es así, comuníquese con el Departamento de Salud de New Haven al 203-946-6999
¡Os deseo a todos un año escolar feliz y saludable!